

## MINN QIEGH L-GHAMMIEQ

F.X. MANGION

Minn qiegh dal-wied tad-dmugh, Mulej, ghajjattlek,  
Biex mohhi ddawwal u tirfidli l-fidi,  
It-tama ssahhah gewwa qalbi mnikkta,  
U, bhal wiehed bla dawl, tmexxini mn'idi.

U tlabtek biex bl-imhabba tfawwar qalbi —  
Din qalbi ghamara ta' kull qziez u dnuh —  
Bl-imhabba li ma tghirx, u li taf taghder,  
U tahfer, u tissallab ghall-mahbub.

Ghax ma flahtx aktar f'dan il-bahar ikreh  
Nithabat bla ma nista' naqbad art,  
Inteftef fl-isfaq dlam, misrum ghal kollox,  
Imhejji biex nintrema ma' l-iskart.

Inqbadt f'burraxka li qatghetli nifsi,  
Qanqlitni sa mill-qiegh, kesshitli d-demmm,  
Geghlitni nishet din id-dinja u gmielha,  
U s-siegħa li twelidt ghal daqshekk hemm.

Ghadabt ghall-proxxmu kollu, u lil Alla  
Rajtu fil-boghod, bla qalb u kapriccjuz;  
Xtaqt neqred il-holqien, inwaqqa' l-kwiekeb,  
U nobzoq f'wicc min qabel kont inbus.

Ghax rajt li x-xitla li nissilt fi gnejna,  
Kennejtha b'ghaqli kollu mill-irjiegħ  
Keshin tax-xitwa, kienet rikbet marda  
Qalila li tifniha bla mistriegħ.

U rajt ix-xitla bit-tahsir tittabba',  
Jisfar il-weraq, kull ma jmur jidbiel,  
U l-marda ddur mal-qalba biex teqridha,  
U x-xitla tnin bil-mod fir-rih qattiel.

MINN QIEGH L-GHAMMIEQ

37

F'dal-wied tad-dmugh hassejtni nghum bla hajja  
Imnixxef minn kull fidi, minghajr tama,  
Mejta kull xrara ta' l-imhabba f'qalbi,  
Naqdef bla naf fejn sejjer qisni aghma.

Minn qiegh l-ghammieq, Mulej, ghajjattlek: ghini!  
Ixghelli l-fidi, f'dan id-dlam mitluq;  
Qawwili t-tama illi ssafti n-niket;  
'Tini l-imhabba li l-qalb tagħni u ttuq.



## KANA

J. P. VASSALLO

Darba, fiz-zmien, go rahal tal-Lhudija  
F'rabta ta' zwiieg kien hemm Gesu u Marija.  
Qraba, haddara, hbieb u mistidnin  
F'ghozza ta' mhabba, kollha ferhanin.  
U f'daqqa wahda indunat Marija  
B'ghaqal ta' omm li ntemmet il-bettija.  
Hasset ghal fixla ta' dawk l-imsejknin  
Talbet lil Binha biex ikun hanin.  
Hares lejn l-ilma tal-holqien is-Sid,  
Reghex l-ilma, hammar wiccu u sar inbid.

Ejja darb'ohra m' Ibnek, o Marija,  
Ejja bl-ghotjiet tal-barka u tal-qdusija.  
Ejjew fiz-zwiieg tal-lum bhal mistidnin,  
Mhux biss tal-fomm, izda tal-qlub ta' Din.  
Illum riti ta' qziez ghandhom fohrija,  
Priapus, Pluto ghandhom biss latrja.  
Fiz-zina, fil-kapricc hu biss il-gid,  
Intemmet il-misthija ... mhux l-inbid.  
Nitlob lil Ibnek, Marija, b'talb u dmugh,  
Mhux l-ilma safi jhammar ... izda wcuh.

20.9.72